

# SLUŽBENIČKI SUD

**Tužba podnesena 20. srpnja 2015. – ZZ i ZZ protiv CEPOL-a**

**(Predmet F-105/15)**

(2015/C 320/73)

*Jezik postupka: engleski*

## **Stranke**

*Tužitelji:* ZZ i ZZ (zastupnici: L. Levi, A. Blot, odvjetnici)

*Tuženik:* Europska visoka policijska škola (CEPOL)

## **Predmet i opis spora**

Poništenje odluke Europske visoke policijske škole (CEPOL) kojom je prihvatila ostavku dvoje tužitelja zbog toga što su odbili raditi u novom sjedištu agencije, u Budimpešti (Mađarska), i zahtjev za naknadu navodno pretrpljene imovinske i neimovinske štete.

## **Tužbeni zahtjev tužitelja**

- Poništiti odluku CEPOL-a od 22. prosinca 2014. kojom je CEPOL „prihvatio” ostavku dvoje tužitelja;
- ako je to potrebno, poništiti odluke CEPOL-a od 10. travnja 2015. kojima se odbijaju zahtjevi tužitelja podneseni između 13. siječnja i 17. veljače 2015. protiv gore navedene odluke;
- naknaditi imovinsku štetu koju su pretrpjeli tužitelji;
- naknaditi neimovinsku štetu koju su pretrpjeli tužitelji;
- naložiti CEPOL-u snošenje troškova tužitelja u ovom postupku.

---

**Tužba podnesena 23. srpnja 2015. – ZZ protiv EGSO-a**

**(Predmet F-107/15)**

(2015/C 320/74)

*Jezik postupka: francuski*

## **Stranke**

*Tužitelj:* ZZ (zastupnik: M.-A. Lucas, odvjetnik)

*Tuženik:* EGSO (Europski gospodarski i socijalni odbor)

**Predmet i opis spora**

Poništenje odluke o umirovljenju tužitelja s učinkom od 31. prosinca 2014. i odluke o odbijanju njegovog zahtjeva za produljenje službe.

**Tužbeni zahtjev tužitelja**

- Poništiti odluku glavnog tajnika EGSO-a od 7. travnja 2014. o umirovljenju tužitelja s učinkom od 31. prosinca 2014. navečer;
- poništiti odluku Direktora direktora Ljudskih resursa i Unutarnjih službi EGSO-a od 30. rujna 2014. kojom je odbio, putem ovlasti koju mu je delegiralo tijelo za imenovanje, udovoljiti zahtjevu za produljenje njegove profesionalne djelatnosti do 31. svibnja 2015., podnesenom 3. rujna 2014.;
- poništiti, ako je potrebno, odluku glavnog tajnika EGSO-a od 22. travnja 2015. o odbijanju tužiteljevog prigovora podnesenog 22. prosinca 2014. protiv odluka od 7. travnja 2014. i 30. rujna 2014.;
- naložiti EGSO-u snošenje troškova.

---

**Tužba podnesena 27. srpnja 2015. – ZZ i ZZ protiv Komisije****(Predmet F-108/15)**

(2015/C 320/75)

*Jezik postupka: francuski***Stranke**

Tužitelji: ZZ i ZZ (zastupnici: N. de Montigny, J.-N. Louis, odvjetnici)

Tuženik: Europska komisija

**Predmet i opis spora**

Poništenje Komisijine odluke o tome da se razdoblje retroaktivnog ponovnog izračuna fiksne naknade tužiteljima za sate prekovremenog rada na koju tužitelji imaju pravo ograniči na pet godina.

**Tužbeni zahtjev tužiteljâ**

- Poništiti odluku Ureda za upravljanje individualnim materijalnim pravima i njihovu isplatu od 16. rujna 2014. o tome da se plaćanje usklađenja fiksne naknade za sate prekovremenog rada, na koju imaju pravo od 1. ožujka 2007. i 1. ožujka 2008., ograniči na pet godina počevši od 1. rujna 2008., dana kada je Ured za upravljanje individualnim materijalnim pravima otkrio pogrešku u izračunu njihove naknade;